

Julija Korostenskienė

Vilnius University

Institute of Foreign Languages

Universiteto g. 5, LT-01513 Vilnius, Lietuva

Tel.: +370 5 268 7264

E-mail: julija.korostenskienė@uki.vu.lt

Research interests: generative syntax, reflexive marker, lexical prefixes, superlexical prefixes

ON SOME PROPERTIES OF LITHUANIAN VERBAL PREFIXES

The present article examines Lithuanian prefixes from the generative syntactic perspective. It is argued that the prefix occupies a peculiar position within the verb, which is manifest by several features: a) all Lithuanian verbal prefixes (excluding the reflexive marker -(i)s(i)-, which is given a different treatment) can be regarded as separable to a certain extent and, consequently, have phrasal status; b) given the fact that some verbal prefixes can stack and have predictable meanings, the distinction is made into lexical and superlexical prefixes, following the methodology developed for Slavic verbal prefixes. The merging positions of Lithuanian prefixes are examined in light of Svenonius's analysis of Germanic particles and Slavic prefixes, which is grounded in Talmy's distinction of Figure and Ground. Lexical prefixes are shown to reside within the conceptual domain of Ground. Consequently, they are merged low within the verbal complex and then undergo movement to an aspectual projection immediately above the verb. Meanwhile the merging position of superlexical prefixes is outside the verb. It is shown that the functional severing of prefixes from the verb and allocating them to their respective positions allows to account for the position of the reflexive/reciprocal marker -(i)s(i)- following internal (lexical), but not external (superlexical) prefixes, when both types are present, in Lithuanian.

KEY WORDS: prefixes, Lithuanian, aspectual projection, lexical, superlexical, reflexive marker.

Introduction

In the traditional grammar, prefixation is regarded as one of the basic derivational means supplementing the base word, most usually a noun or a verb, with a certain meaning. For Lithuanian, verbal prefixes of two kinds are distinguished: prefixes deriving from particles and those deriving from prepositions, the latter with the varying degree of relation to the original preposition (Paulauskienė 1994). Both types contribute a certain, sometimes predictable, meaning to the lexical verb, whereby prefixed verbs may be perceived as members of certain groups determined by the lexical meaning or function of the prefix (Paulauskienė 1994; Plungian 2011; cf. Slabakova 2005). Similarly to traditional accounts, the generative syntactic approach posits functional categories which subsume lexical variation within their cover notion (see, e.g., Romanova (2004) for her classification of Slavic prefixes). Since the idea of resultativeness is often mentioned in the analyses of Lithuanian prefixes, and given

previous research showing that Katz's (2003) idea that adverbs of manner (the lowest in the adverb hierarchy and hence standing in closest proximity to the verb) can only adjoin at AspP rather than vP is also applicable to Lithuanian (Korostenskienė 2015), many prefixes are believed to allow for a functional umbrella term which, following Svenonius' (2008, 2004_a, 2004_b) research on Germanic particles and Slavic prefixes and with stipulations and limitations to be discussed below, we will refer to as AspP and regard broadly within the current treatment by virtue of the fact that, in Lithuanian verbs, the addition of the prefix may do either of the following: 1) contribute the meaning of resultativeness, such as *nu- už-*, *iš-*; 2) contribute the meaning of processuality, such as *be-*, *tebe-*; 3) modify the focus of the meaning of the verb, such as *be-*, *te-*. Hence, as the discussion below will reveal, AspP essentially subsumes both Aktionsart and aspectual meanings.

The focus of this article is the Lithuanian verbal prefix. It is argued that the prefix constitutes a peculiar position within the verb, which is manifest by several features: a) besides the clitical prefixes *ne-*, *nebe-*, and *tebe-*, all Lithuanian verbal prefixes (excluding the reflexive marker *(i)s(i)-* (hereinafter *si-*), which receives a different treatment in the proposed analysis) have phrasal status; b) given the fact that verbal prefixes allow stacking to a certain degree, hence the distinction into "outer" and "inner" prefixes (Arkadijev 2010, p. 16; 2014_a; cf. Arkadijev 2011_b); the negative, modal and aspectual "outer" Lithuanian prefixes are superlexical while "inner" resultative prefixes are lexical in the sense of Svenonius (2004_b); d) depending on the type of the prefix, viz. lexical or superlexical, at least two aspectual domains are to be distinguished: AspP₁ and (in somewhat looser terms) AspP_s; e) lexical prefixes originate inside the verbal complex v/VP and move to the aspectual projection AspP₁ immediately above the verbal complex; f) superlexical prefixes are merged in AspP_s region, in their respective functional projections, and are not traceable to the verbal stem; AspP_s is located above AspP₁ in the hierarchy on the syntactic tree. It will be shown that the functional severing of prefixes from the verb and allocating them to their respective positions allows to account for the position of the reflexive/reciprocal marker *si-* as following lexical (lower), but not superlexical (higher) prefixes, when both types are present, in Lithuanian.

The structure of the article is as follows. First relevant research on the relation of Slavic prefixes to Germanic particles is presented and the need to define the position of the Lithuanian prefix in the discourse is motivated. Lithuanian verbal prefixes are shown to have phrasal status. Then the parallels between Lithuanian prefixes and Germanic particles are discussed to argue that the analysis of Germanic particles and Slavic verbal prefixes can be extended to Lithuanian verbal prefixes. The latter are consequently examined along the lexical/superlexical criteria. The implications of positioning prefixes in different positions outside the verbal complex are discussed. The conclusions summarise the results.

Theoretical overview

It seems that crosslinguistically, prefixes share several characteristic features: first, they are outnumbered by suffixes in the relevant language (Mithun 2003) and, second, many

of them derive from prepositions, either preserving the same meaning or acquiring idiosyncratic meanings. In this respect, Lithuanian is no exception, with the larger part of prefixes being of prepositional origin and the smaller part of particle origin.

In a recent typological account of aspectual systems, Lithuanian was grouped with Slavic, the principal distinction being the fact that the grammatical aspect cannot be deduced from a given Lithuanian verbal forms and can be interpreted as both perfective and imperfective depending on the context or grammatical form (Arkadiev 2015, 2011_a; Galnaitytė 1962; Vaičiulytė-Semėnienė 2012). Prefixes are perceived as a means to convey aspectual or Aktionsart-related information sometimes specifying that the information is more “semantic” or “lexical”, rather than purely morphological (Sawicki 2000, p. 134).

Lithuanian prefixation has been examined in traditional grammatical accounts (e.g., Ambrazas 2006; Klimas 1991; Liparte 2000; Paulauskienė 1994, 2006; Sawicki 2000); Ulvydas 1971; Arkadiev 2014_a, 2014_b, 2011_b, 2010); but no generative analysis has yet been developed. Meanwhile, at least a brief attempt at such analysis is worthwhile, given the multiplicity of meanings and heterogeneity of prefixes and especially given the generative principle to account for all elements on the hierarchically structured syntactic tree. Given the historical connection between Lithuanian prefixes on the one hand and prepositions and particles on the other (Zinkevičius 1996, 1981), it is plausible to apply the methodology extensively developed for the explorations of Slavic prefixes and Germanic particles by Svenonius (2008, 2004_a, 2004_b, 1996) and explore the applicability of this approach to Lithuanian. In this respect two questions arise: 1) do Lithuanian prefixes form part of the verbal complex, i.e., are they part of the verb-head, or are they to be given an independent projection, i.e., they have phrasal status? b) given that some prefixes can stack while others cannot, why do prefixes interact with the verb in different ways? Consequently, the following notions will be of concern: the status of prefixes on the syntactic tree, the feasibility of distinguishing lexical and superlexical prefixes, and their respective merging positions. We shall proceed with the first question and examine the interrelation between prefixes and the verbal complex.

One more comment has to be made regarding the notation of the prefixes throughout the article. Lexical prefixes, whenever possible, will be glossed through the respective preposition they originate from, following Svenonius' approach, e.g., *iš-*, *at-* ‘from’ (Zinkevičius 1981); the lexical prefixes for which no immediate prepositional correlate is available, such as *pa-*, will be glossed *prf* ‘prefix’; what we will argue are superlexical prefixes will be glossed following the notation proposed by Arkadiev (2010, 2011_b): the prefix *be-* will be interpreted as Continuative (CNT), and *te-* as Restrictive (RSTR) or Permissive (PRM).

On the phrasal status of Lithuanian prefixes

Let us first consider the traditional distinction of Lithuanian prefixes into clitical prefixes *nebe-*, *tebe-*, and *ne-* and prefixes *per se*, despite the diversity of approaches to treat them (Šepetytė 2006). The former, due to their ability to figure as free standing words in an elision test (with the verb deleted in the second part of the sentence), consequently appear

as separable and by definition have their own maximal projections (Korostenskienė 2014). The following examples from the Corpus of the Contemporary Lithuanian Language illustrate the point:

1) a) *nebemylėjo, seniai nebemylėjo Gvidono,*
 ne-CNT-love-3.PST long-ago ne-CNT-love-3.PST Gvidon-sg.GEN

ir jis jos ne.
 and he her ne

‘loved no longer, did not long love Gvidon, and he did not love her’.

b) *Ar aš dar galiu ką nors rinktis? Matyt, nebe.*
 Q+ I yet can-1.PRS what-ACC else choose-INF.si See-INF. ne-CNT
 ‘Can I still choose anything? Obviously, not anymore’.

c) *...lyg norėdamas patikrinti, ar tebesėdi*
 as if want-sg.masc.PTCP check-INF Q+ RSTR-CNT-sit-3.PRS
girininkas. Tebe.
 forester-m.NOM RSTR-CNT

‘...as if willing to check whether the forester is still sitting. He still does’.

As regards non-clitical prefixes, these cannot figure individually, and consequently cannot be accounted for straightforwardly, but the question still remains. On the basis of regular semantic correspondences of prefixes and particles in, e.g., supplying the verb with the literal or idiomatic meanings and by claiming that the perfective meaning in both German and Slavic is formed outside the morphological verb, Svenonius (n.d.) concludes that, in defining the phrasal status of Slavic prefixes, the criteria set out for languages with clearer distinctions, such as German and Dutch, are to be consulted. Research in these languages identifies the conditions whereby prefixes are not regarded as morphologically being part of the verb and should rather be regarded as phrases: they can be severed from the verb by a number of syntactic operations (e.g. stranding, V2 raising, use with the particle *zu*, topicalisation, focus scrambling) and they do not affect the inflectional class of the verb (Zeller 2001 and Lüdeling 2001, cited from Svenonius 2008). Svenonius (n.d.) demonstrates that these operations, while triggering the separation of the prefix from the verb in Dutch and German, are inapplicable to Slavic and without much discussion, we will extend the same conclusion to Lithuanian simply because Lithuanian prefixes, except the few cases shown above, never figure as free standing words. Nevertheless, separability remains a weighty criterion while even a brief glimpse at the particle-prefix properties invites a certain gradable interpretation of phenomena in English, German, Lithuanian and Slavic. At one pole, there are (always free-standing) particles in English and particles and (un)separable prefixes in German, jointly subsumed by what McIntyre (2003) refers to as Germanic preverbs. At the other pole, Slavic has unseparable prefixes notorious for their idiosyncratic meanings as well as the ability to stack on each other (Svenonius 2008,

2004, Svenonius n.d., Rojina 2004, Romanova 2004, Slabakova 2005, Žaucer 2009). Lithuanian, as will be shown shortly below, seems to occur in the middle of the German-Slavic prefixal opposition.

Due to space constraints, we will not argue for similarities between Slavic and Lithuanian prefixation, but will assume them as a fact. We will just say briefly what structural parallels between Slavic and Lithuanian in the formation of prefixed forms will be of interest in the discussion below: Lithuanian prefixes (of both prepositional and particle origin) always appear above the verb and contribute a range of meanings: literal, metaphorically extended, idiosyncratic, or resultative, e.g.:

- 2) a) *už-eiti už kampo*
 behind-go behind corner-sg.GEN
 ‘to go behind the corner’
 b) *už-auginti derlių*
 behind-grow crop-sg.ACC
 ‘to grow crops’
 c) *nebe-skaityti laikraščių*
 ne-CNT-read-INF newspapers-pl.GEN
 ‘to no longer read newspapers’

There are two factors suggesting that all Lithuanian prefixes have phrasal status. The first evidence is prosody. Marantz (1988) proposes a diagnostics according to which a single pause made by native speakers within a word will mark the boundary of two constituents within the relevant word (Svenonius 2004 Rus pref phrasal; and his references at p. 6). Indeed, when asked to make (only) one pause in pronouncing a prefixed verb, native speakers invariably choose to pause immediately following the prefix (*už-augino; pa-matavo; nu-vežė*).

The second consideration has to do with an idiosyncratic property of Lithuanian morphosyntax. It turns out that Lithuanian verbal morphology does have a property which may serve as an argument in favour of prefixes being separable: their use with reflexive verbs. As is known, in prefixed reflexive verbs, the reflexive component always follows the prefix thus separating it from the base verb:

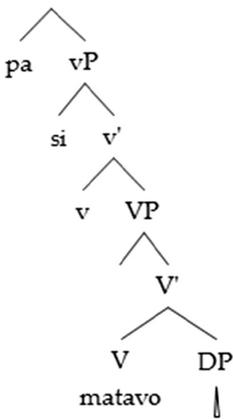
- | | | | |
|-------|--------------------------------------|----|--------------------------------|
| 3) a) | <i>augina-si</i> | vs | <i>už-si-augino</i> |
| | grow-3.PRS-si | | behind-si-grow-3PST |
| | ‘grows/is growing’ | | ‘has grown’ |
| b) | <i>matuoja-si</i> | vs | <i>pa-si-matavo</i> |
| | measure-3.PRS-si | | prf-si-measure-3PSTs |
| | ‘tries/is trying on’ | | ‘has tried on’ |
| c) | <i>veža-si</i> | vs | <i>nu-si-vežė</i> |
| | carry-3.PRS-si | | from-si-carry-3PST |
| | ‘takes/is taking [sth by transport]’ | | ‘has taken [sth by transport]’ |

Korostenskienė (2014) argues that the reflexive marker *si-* is a physically manifest trace of the subject of the sentence. Given the fact that all arguments are merged within

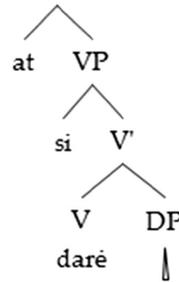
the verbal complex, according to the generative theory, it is only the merging position of the argument, and consequently the location of its trace realised as the reflexive marker, that depends on the type of the argument (e.g., agent, experiencer, or theme), but it figures invariably above the verb in prefixal constructions. The sentences in (4 a, b) and the respective trees in (5 a, b) illustrate the case for agentive and thematic arguments:

- 4) a) *Jonė pa-si-matavo sijoną.*
 Jonė prf-si-measure-3.PST skirt-sg.ACC
 'Jonė tried on a skirt.'
 b) *Durys at-si-darė¹.*
 Door-pl.NOM from-si-do-3.PST
 'The door opened.'

5) a) Agentive argument



b) Thematic argument



It may also be noted in this respect that the same verb form (e.g., *at-si-darė*) can have two syntactic tree structures depending on whether the subject of the sentence is an agent (as *John*) or a theme (as *durys* 'the door'), but this fact is also reflected in traditional grammatical accounts with the verb becoming either detransitivised (as with a thematic argument) or as optionally reflexive transitive verb, a characteristic property of Lithuanian reflexive verbs.

In this way, the structure of reflexive verbs is heterogeneous and is not composed entirely of verbal material: a trace of the merged nominal element is present in verbal structure and it severs the prefix from the verb. Since reflexivity is a productive derivational means and can be demonstrated to hold for each non-clitical prefix (since we are only concerned with this type at this moment), an argument in favour of positioning prefixes as having phrasal status becomes a natural consequence.

¹ While there is no extant correlate for the prefix *at-*, historically it is related to the Russian prefix *om-* (Zinkevičius 1981, p. 186).

Therefore, the phrasal status of Lithuanian prefixes is accounted for. The next question to consider is whether Lithuanian prefixes, apart from their distinction into clitical and non-clitical ones, are homogenous in their composition. This is a broad topic and, as has been said before, comprises two aspects: classifying prefixes according to their location relative to the verb and, two, identifying the merging position of all prefixal groups identified.

The distinction into lexical vs superlexical prefixes

Arkadiev (2011_b; cf. Arkadiev 2010) divides Lithuanian prefixes into “derivational” prefixes (like *pa-*, *su-*, etc.) and “non-derivational”, or “inflectional” prefixes (*be-*, *te-*, *ne-*) (Arkadiev 2011_b, p. 42–44). The latter class can also form complexes with *be-* as the second element to produce clitical prefixes *nebe-*, *tebe-*. Arkadiev (2010) also draws the distinction between “outer” and “inner” prefixes, the former capable of attaching to the left boundary of the latter, a phenomenon referred to as *stacking*, and parallels Lithuanian derivational prefixes to the “Slavic-type derivational aspectual prefixes” (Arkadiev 2011_b, p. 47). Meanwhile research on Slavic prefixes has largely been stipulated by inquiries into Germanic particle constructions (e.g., Svenonius 1996, 2003). The ability of certain Slavic prefixes to stack has been shown to have crucial consequences for the understanding of the prefixational mechanism in Slavic, resulting in the distinction of two kinds of prefixes: *lexical* and *superlexical*, the origins of the terminology traced back to Smith (1991) (Svenonius 2004_b; see also Svenonius 2004_a, Romanova 2004, Rojina 2004). Lexical prefixes contribute “directional or idiosyncratic lexical meanings” (Svenonius 2008, p. 2), the latter sometimes being argued to be metaphorical extensions of their primary spatial meaning with meaning overall perceived as a scalar domain (Kagan 2013). Superlexical prefixes “are like adverbs or auxiliary verbs” and contribute “aspectual or quantificational meanings” (Svenonius 2004_b, p. 205). The macroclasses of prefixes have also been noted by other scholars: e.g., Slabakova divides prefixes into *internal* and *external* prefixes, the terms emphasizing the positional, rather than lexical, properties of the prefixes, but gives them a similar description: “Internal prefixes may change the telicity of the verbal projection they are part of, whereas external prefixes do not have this effect” (2005, p. 7; see also Zaučer 2009).

Basing his analysis on his previous research of Germanic particle constructions, Svenonius (2004a, 2004_b, 2008, n.d.) argues that the differences between lexical and superlexical prefixes are due to the different merging positions. Crucially, Svenonius argues that Slavic lexical prefixes correspond to Germanic category P which comprises particles and prepositions and are merged within the verbal complex, which accounts for their diverse properties and allowance of idiosyncratic meanings, an analysis in line with Marantz’s (1988) discovered regularity that idioms are formed with the complement of the verb (rather than the argument in the subject position). Svenonius (2004_b, p. 211) argues that verb-particle complexes in Germanic languages and related constructions in non-Germanic languages “are fairly typical manifestations of the systems that UG² makes available for the expression

² i.e. Universal Grammar.

of directed motion and related notions and consequently “expressions of directed motion, resultatives, and related constructions” hold crosslinguistically with changes of two types making them language-specific: a) the verbal and prepositional complexes may have a more elaborate structure; b) word order permutations occur due to movement.

As we will be focusing on the semantic and behavioural properties of the prefixes, and in order to avoid terminological confusion, we will apply the terminology as used by Svenonius and his research team members, viz., *lexical vs superlexical*. Consequently, given the apparent similarities between Slavic and Lithuanian aspectual systems – such as a broad use of prefixation in the formation of resultative constructions and some stacking properties, it is reasonable, at least for the current purposes, to examine whether essentially the the lexical/superlexical distinction may be extended to Lithuanian. It will be shown that Lithuanian prefixes largely fit into the same framework and the implications of different merging positions of prefixes will be considered.

Therefore, the questions that await resolution are as follows: a) why can certain prefixes (*ne- be-, te-, nebe-, tebe-*) stack on Lithuanian “derivational” prefixes? b) why does this former group of prefixes evoke replacement of the reflexive-reciprocal marker *-si-* in the verb (e.g., *tęsia-si* ‘continues’ vs *be-si-tęsia* ‘still continues’, *džiaugia-si* ‘rejoices’ vs *ne-be-si-džiaugia* ‘does not rejoice any more’, *suka-si* ‘spins’ vs *tebe-si-suka* ‘still spins’), but does not attract *-si-* in stacking constructions, as in *ne-be-su-si-tinka* ‘does not meet any more’, *te-be-ap-si-suka* ‘still rotates’, *te-pa-si-lieka* ‘may [sth/smb] stay’)?

Svenonius on merging positions of Slavic lexical and superlexical prefixes

To describe the spatial relations expressed by the prefixes, Svenonius (2004_b) employs Talmy’s (1978; 2000) distinction of the notions FIGURE and GROUND, the former denoting the variable subject to relocation or movement and the latter the reference point against which this event is measured. For example, in the pair of examples below, (a) having a preposition and (b) a particle, the nouns *pen* and *table* are Figure and Ground respectively:

6) *the pen lay on the table.*

the pen fell off the table (Talmy 1975, p. 419).

Talmy argues that, given the fact that changes in meaning are subject to word order and intonation, under regular conditions and unless prosody interferes, the relationship between Figure and Ground is unidirectional, i.e., the variable is always measured along a certain reference point and hence Figure should normally precede Ground. Mathematically, Talmy suggests the formula and the following explanation to account for the relationship:

$$7) \text{ “}y = 3x^2 + 1$$

Y, FIGURE-like, is considered a ‘dependent variable’ and appears alone on the left, while x, GROUND-like, is considered an ‘independent variable’, appears on the right and is there grouped together with all operators and modifiers” (1975, p. 422). Svenonius (2004_b) parallels this equation to the syntactic c-command, in which Figure/*pen* would syntactically dominate and c-command the relevant expressions (Ground) identifying its location or

for illustrative purposes, by the traditional formula for the specifier-phrase head-complement relationship which also depicts the essential relationship of *c-command* which for our purposes may be formulated in the simplified form as follows: the material appearing higher on the syntactic tree dominates, or *c-commands*, the material appearing below.

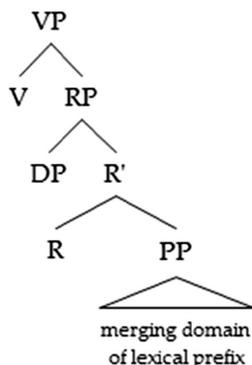
10)

Figure, Ground, Theme with Svenonius' functional PP projection ⁴	Figure, Ground, Agent	Specifier-phrase head-complement relationship
<pre> graph TD VP --> V[matyti] VP --> PP PP --> DP[knyga] PP --> P_prime[P'] P_prime --> P_degree[P°] P_prime --> DP2[stalo] P_degree --- ant[ant] </pre>	<pre> graph TD VP --> V0[V°] VP --> RP V0 --- padeti[padėti] RP --> DP[knyga] RP --> R_prime[R'] R_prime --> R0[R°] R_prime --> PP PP --> t_DP[t_DP] PP --> P_prime[P'] P_prime --> P_degree[P°] P_prime --> DP2[stalo] P_degree --- ant[ant] t_DP --> R0 </pre>	<pre> graph TD XP --> Specifier XP --> X_prime[X'] X_prime --> X0[X°] X_prime --> Complement </pre>

If so, Slavic prefixal system (and, by extension, Lithuanian) should also be interpretable within the same framework. For example, both Germanic particles and separable prefixes and Slavic prefixes can have literal (primarily spatial) or metaphorical (idiosyncratic) meanings and both “can change Aktionsart, or argument structure” of the verb (2004_a, p. 4). Svenonius argues that, for example, to render directed motion, languages employ essentially the same structure, with the particle left-adjacent to the verb. He observes that in Slavic (similarly to what will be shown for Lithuanian), the verbal prefix is frequently doubled by the respective preposition which appears as part of the prepositional phrase in the verbal complement, thus pointing to its relation to the Ground. The tree below illustrates the formation of the lexical prefix (based on Svenonius 2004_b, p. 206):

⁴ Svenonius' PP encodes spatial relations, and is homophonous to the generative prepositional phrase PP in the most common sense.

11)



This principle is crucial for the present analysis: under the proposed approach, lexical prefixes originate below the verb and consequently are c-commanded by it.

We will not be concerned with the complex system of the representation of lexical prefixes; but will only briefly state the main difference from the Germanic free-standing particles: Svenonius (2004_a, 2004_b) postulates that lexical prefixes originate in an extended projection below the RP and then move out to the aspectual projection above the verb to express the resultative state. The example (12) below for the lexical prefix and a complex preposition is from Svenonius (2004_a, p. 5-6),

12) Russian:

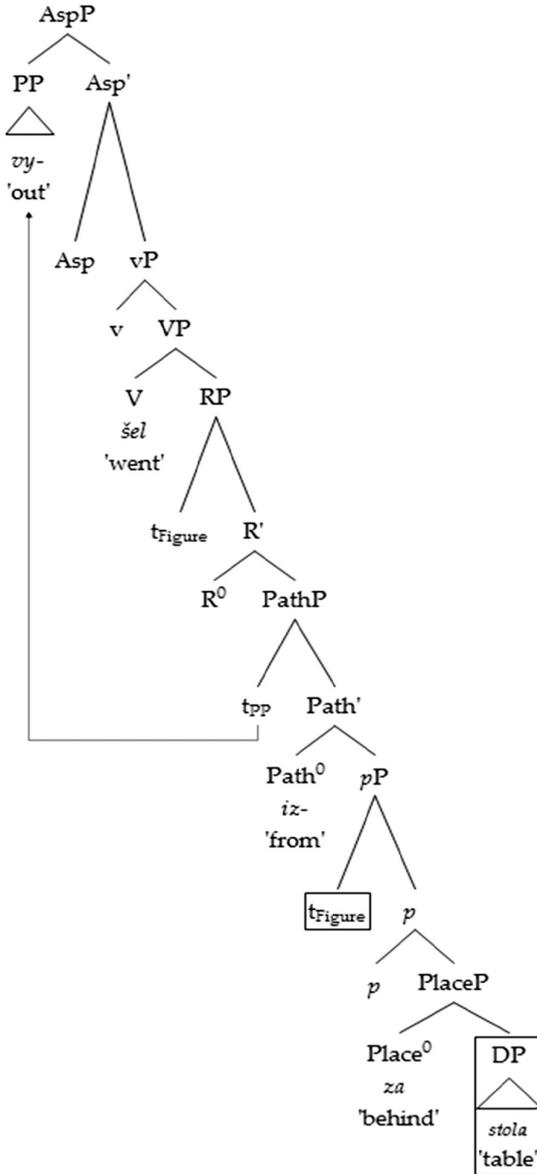
On vy-šel iz-za stola.

He out-went out.of-behind table

‘He got up from the table.’

The respective tree diagram, slightly extended for illustrative purposes, is given below (cf. (Svenonius 2004_b, p. 226, 245). The square boxes around *tFigure* and DP ‘*stola*’ show the merging domains of Figure and Ground respectively. The root of the square arrow shows the merging position of the prefix and its subsequent movement to the aspectual projection above the verb.

13)



Extending analysis to Lithuanian

For reasons presented above and due to space constraints, we will assume that the Figure-Ground model as applied to Germanic particles and Slavic prefixes is also applicable to Lithuanian prefixes once parallels between Germanic particles and prepositions and Lithuanian prepositions and prefixes have been established. Major similarities in the prefixal systems of Lithuanian and, say, Polish and Russian have already been mentioned: prefixes are regularly found at the left boundary of the verbal complex, they constitute one mor-

b) <i>pri-bėgti</i>	<i>prie namo</i>
beside-run	beside-house
‘to run up’	‘near the house’
c) <i>nu-bėgti</i>	<i>nuo namo</i>
From-run	from house
‘To run (down) from’	‘from the house’
d) <i>į-bėgti</i>	<i>į namą</i>
In-run	in house
‘to run into’	‘in(to) the house’

With respect to Russian, Svenonius points out, the prefixal meanings are generally “spatially transparent” (2004_b, p. 214), and can essentially serve as metaphorically extended meanings of the original prepositions. On the other hand, there are instances when the prefix contributes an idiosyncratic meaning, and this seems to occur more easily than with prepositions. The same is true of Lithuanian:

17) a) <i>iš-taisyti</i>	<i>iš dėžės</i>
from-mend	from box
‘to repair’	‘from the box’
b) <i>į-taisyti</i>	<i>į dėžę</i>
in-mend	in box
‘to fix in, to fit in’	‘into the box’
c) <i>ap-gauti</i>	<i>aplink stalą</i>
around-get	around table
‘to deceive’	‘around the table’

2) Resultativity

Svenonius argues that constructions with Germanic particles and separable prefixes express a resultative state and the same holds for the prefixal Slavic languages. We extend his claim to Lithuanian: as is known, all prefixes are argued to have resultative meanings (Ambrazas 2006), with the category of aspect regarded as weaker than that in Slavic, hence the debate whether it should be regarded as “a grammatical or lexical category”, or a mixture of both (Zinkevičius 1981, p. 76; cf. Paulauskienė 1994; Galnaitytė 1962, Arkadiev 2011_a; see also Dahl (1985) for the difficulties in separating the notions of *aspect* and *Aktionsart*). Dahl (1985), in particular, argues that in certain languages without as clear a grammaticalised category of aspect as in Slavic, Lithuanian among them, relevant morphemes nevertheless have “a natural connection to aspectual categories” (1985, p. 86).

The distinction of resultativity will suffice for the present purposes. The English examples below are from Svenonius (2004_b, p. 215; 18 a-d), followed by examples from Lithuanian:

18) Germanic particles:

- a) *Boris wore out his trousers.*
- b) *I threw a coin in.*
- c) *They're building up the beach with houses.*
- d) *Carry in the coal.*

19) Lithuanian prefixes:

- a) *Elena nu-nešiojo savo džinsus.*
Elena from-carry-3.PST self jeans-pl.ACC
'Elena wore out her jeans.'
- b) *Paulius į-metė monetą.*
Paulius in-throw-3.PST coin-sg.ACC
'Paulius threw a coin in.'
- c) *Jie ap-stato pakrantę namais.*
they around-build-3.PRS shore-sg.ACC houses-pl.ABL
'They are building up the shore with houses.'
- d) *At-nešti anglies iš rūšio.*
from-carry coal-PRT from cellar-sg.GEN
'to bring coal from the cellar'

Svenonius argues that changes in the order of the particle in Germanic verb-particle constructions have to do with the (non-)involvement of the Resultative projection on the syntactic tree. The presence of this projection is suggested by the presence or absence of the particle ultimately regulating what arguments the verb can take. Svenonius refers to such arguments as unselected arguments (2004_b, p. 215). Meanwhile, as in Slavic, the presence or absence of the prefix in Lithuanian also determines the acceptability of the argument. Both cases are illustrated below:

20) Germanic

- a) *They slept (*the party).*
- b) *They slept *(the party) off* (Svenonius 2004_b, p. 216, example 20 a-b)

21) Lithuanian

- a) *Tomas miegojo (*vakarėį).*
Tomas sleep-3.PST (*party-sg.ACC)
'Tomas slept (*the party).'

- b) Tomas pramiegojo *(vakarėli).
 Tomas sleep-3.PST *(party-sg.ACC)
 ‘Tomas slept *(the party) off’.
- c) Svečiai valgė *(kaimynus).
 guests-pl.NOM eat-3.PST *(neighbour-pl.ACC)
 ‘The guests ate (*neighbours)’.
- d) Svečiai apvalgė *(kaimynus).
 guests-pl.NOM eat-3.PST *(neighbour-pl.ACC)
 ‘The guests ate the neighbours out of house and home’.

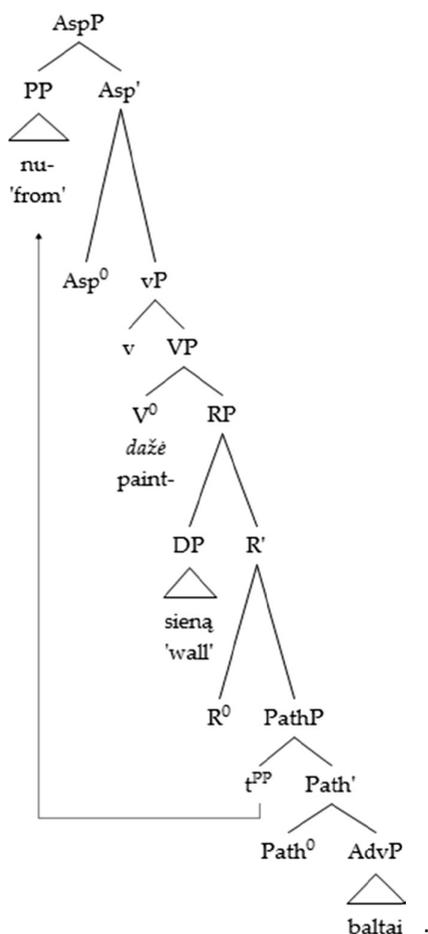
Svenonius postulates that the presence of Germanic structures like “put a ring in” (with the absent complement) suggests that the preposition resides in the P while the resultative phrase RP has a null head, which, however, in Germanic resultative structures can have as its complement either particles, as in (20 b – *slept off*), or adjective phrases like *white* in the structure *He painted the door white*. In Slavic, the resultative R head must obligatorily be filled with a resultative prefix. Lithuanian examples reflect the latter preference: to render resultativity, the prefix becomes obligatory:

- 22) a) *Jis nu-kirpo/*kirpo plaukus trumpai.*
 (in the resultative reading)
 He from-cut-3.PST / *cut-3.PST hair-pl.ACC short-ADV
 ‘He cut his hair short’.
- b) *Tomas nu-dažė/*dažė duris baltai.*
 (in the result. read)
 Tomas from-dye-3.PST / *dye-3.PST door-pl.ACC white-ADV
 ‘Tomas painted the door white’.

As in Slavic, Lithuanian rules out the expression of a resultant state without the prefix.

The resultative projection where the prefix is originally merged and which Svenonius puts below the VP, should allow movement of the preposition to a position immediately above the verb since the “outer aspect” of the verb is affected (Svenonius 2004_a, p. 5). The tree diagram featuring such resultative constructions would look something like this:

23)

3) *Idiomatcity*

Germanic verb-particle constructions are notorious for their idiomatic meanings, which nevertheless are often metaphorically transparent (Svenonius 2004_b; Korostenskaja 2009). In Lithuanian, idiomatcity is a frequent attribute of prefixed verbs. Compare:

24) a) *leisti* *ap-leisti*
 let-INF around-let-INF
 'let, allow' 'neglect, abandon'

b) *laikyti* *už-laikyti*
 keep-INF behind-keep-INF
 'keep' 'detain'

c) <i>galvoti</i>	<i>iš-galvoti</i>
think-INF	from-think-INF
'think'	'think out'

Svenonius argues that the ability of the verb to have idiomatic meanings by means of prefixation corresponds to Marantz's (1988) observation that idiom formation is productive in verb-object, but not subject-verb combination; consequently, idiomaticity is coded below the verb. On this view, prefixes capable of producing idiomatic meanings should originate below the verb, parallel to the verb-object relationship.

All these facts suggest that Lithuanian prefixes can be interpreted in light of analysis employed for Germanic particles and Slavic prefixes. If so, they have to be formally accounted on the tree with a dedicated functional projection which would give credit to their role and effect on the verb. The projection that grasps the resultative meanings is AspP located above the verb. But postulating an aspectual projection brings up one more aspect to be considered dealing specifically with Lithuanian: the notion of perfectivisation. While in Slavic prefixes are known to turn the imperfective verb into a perfective verb (Rus *delat'* – *sdelat'* 'to do'), with the distinction preserved throughout verbal conjugation, in Lithuanian, the change from imperfective to perfective is only identifiable in the infinitive (imperf *nešti* – perf *nunešti* 'to carry'), but when conjugated, the verb often does not preserve formal aspectual differences and, if so, will be interpreted as either perfective or imperfective:

- 25) a) *nu-nešė* – past tense, perfective;
 b) *nu-neša* – present tense, imperfective.

This issue will not be dealt with in detail here; however, it seems that it is not so much the aspectual projection that is at play, but rather the scope the inflection takes over the verb form, hence its placement on the tree relative to the verb and the prefix. Thus at least preliminarily, it seems that in Lithuanian, the prefix falls into the scope of the inflectional tense marker located in the tense phrase TP, whereas in, say, Russian, it does not. The former phenomenon seems to be natural, given that the Tense Phrase projection responsible for assigning tenses is one of the highest projections on a tree and consequently is located above the aspectual phrase and, as a result, scopes over everything below, with the Lithuanian verb raising to T only after spellout, as Korostenskaja (2014) shows applying Pollock's (1989) tests. Since the generative comparison of the category of tense in Lithuanian and Russian goes beyond the scope of the present discussion and requires a thorough study of its own, we will not discuss this issue further.

Slavic superlexical prefixes

A fairly large class of Slavic prefixes, which Svenonius refers to as superlexical, have a set of features different from those of lexical prefixes. The former are characterised by the

ability to stack onto lexical prefixes and highly predictable meanings. The following list of features characterise Slavic superlexical prefixes:

- 26) a) Temporal meanings, rather than spatial
 b) Absence of idiomatic collocations
 c) Argument structure: Failure to license unselected arguments
 d) Secondary Imperfective scopes over lexical, not over superlexical
 e) Stacking: Superlexical are outside lexical (Svenonius 2004_a, p. 9; cf. Svenonius 2004_b)

Consider the following examples from Bulgarian, Russian and Slovenian:

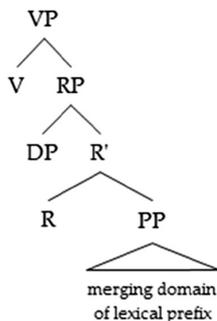
- 27) a) *po-na-razka'za* (Bulgarian)
 dlmt-cmlt-narrate
 'tell a little of many' (Istrakova 2004; cited from Svenonius (2004_b, p. 207; example (3a))

- b) *po-za-kryvatj* (Russian)
 'closeP (shut) many objects one after another' (Romanova 2004, p. 264)

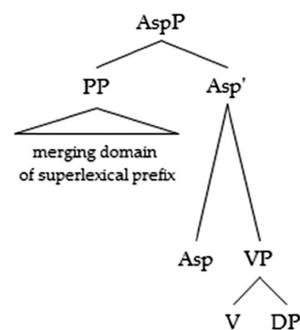
- c) *po-pri-vz-digniti* (Slovenian)
 across-at-up-lift
 'lift up a little one by one' (Žaucer 2009, p. 12)

Let us consider the Russian example above. The prefix *po-* apparently has a temporal meaning, not spatial; it never changes its meaning – “to do something to a great degree” – when used with other verbs: e.g., *po-ras-prodavala* ‘sold out a lot of sth’, *po-za-pisyvala* ‘wrote down a lot of sth’. It does affect the argument structure of the verb, but it does change the verbal aspect of secondary imperfective verbs obligatorily into perfective. Finally, as the examples above show, *po-* successfully stacks on other lexical prefixes. Svenonius suggests that, due to these properties, superlexical prefixes are to be merged above the verbal complex. Schematically the merging positions of the lexical and superlexical prefixes are given in trees below (based on Svenonius 2004_b, p. 206):

28) a) lexical



b) superlexical



Can superlexical prefixes be distinguished in Lithuanian?

The table from Arkadiev (2014_a, p.16) presented below (see also Arkadiev 2010; 2014_a for analysis of *te-*; Arkadiev 2011_b for analysis of *be-*) summarises the pre-verbal morphological and morphosyntactic inventory as well as the meanings contributed:

29)

Outer			Inner		
permissive, restrictive, affirmaive	negation	aspectual- modal prefix	actional preverbs	reflexive	base
<i>te-</i>	<i>ne</i>	<i>be-</i>	<i>ap-</i> , <i>at-</i> , <i>da</i> ⁵ , <i>į-</i> , <i>iš-</i> , <i>nu-</i> , <i>pa-</i> , <i>par-</i> , <i>per-</i> , <i>pra-</i> , <i>pri-</i> , <i>su-</i> , <i>už-</i>	<i>-si</i>	

Disregarding the potential differences, it nevertheless seems that the division of prefixes into lexical-superlexical can be effectively applied to Lithuanian. It appears that some prefixes contribute very regular meanings. Indeed, whereas lexical prefixes deriving from spatial prepositions may have idiomatic meanings and cannot stack (just as in Slavic (cf. Arkadiev 2015)), prefixes *ne-* (which is an outsider to the group due to its semantic properties, but which will be mentioned on this occasion; its phrasal and very independent status has already been shown before (Korostenskienė 2014), *be-*, *te-* can. Besides, complex prefixes *nebe-*, *tebe-* can adjoin any type and form of the verb and, similarly to *ne-*, can figure as free standing words. In fact, these complex prefixes already demonstrate the stacking operation at work, while in its entirety, the group has highly predictable and systematic meanings.

Compare now some examples from Lithuanian:

30) a) *te-pa-sakė*
RSTR-prf-turned
'only told'

b) *te-be-at-randa*
RSTR-CNT-from-find
'still discovers'

⁵ The prefix *da-* is a borrowing from Russian and is regarded as ungrammatical in Standard Lithuanian.

c) *ne-be-su-žinojo*
 ne-CNT-with-knew
 ‘never found out’

d) *be-lieka*
 CNT-remain
 ‘only remains’

Let us also speculate a little on what the term superlexical implies. In purportedly being the first one to use the term “superlexical morphemes”, Smith (1997: 48) defines them as shifting “the focus of a situation rather than determining the situation itself”. As the examples above show, this is precisely what happens in Lithuanian (cf. Galnaitytė 1962). Moreover, as has been mentioned before, the prefixes in question all have established non-prepositional origins. Meanwhile the shift in the perspective brought about by the superlexical prefix was intended to be aspectual one, as in Russian, but it seems that the term has a broad coverage, given the fact that Smith also references verbs like *begin* and *finish* as representative examples of morphemes in English (ibid.), which refer to the beginning and the end points of an action. In Russian, the superlexical prefix *no-* is classified as distributive (e.g., Romanova 2004), hence having Aktionsart-colored, rather than purely temporal, properties. In Lithuanian, *be-* clearly contributes the meaning of the middle stage of an action, as they both point to the fact that the action is continued. The cases that do not fall naturally within the scope of the definition ‘superlexical’ seem to be only *te-* and *ne-*. According to Arkadiev (2014_a), the permissive/restrictive/affirmative prefix *te-* contributes a modal restrictive or permissive as in, e.g., (30a) – *te-pasakė* ‘only told’ (restrictive), or *te-gyvuoja* ‘may [it] prosper’ (affirmative, permissive). The negative prefix *ne-* reverses the perspective on the action expressed without affecting its modal or aspectual properties. In both cases, however, it seems that the meaning conveyed stands hierarchically higher than the meanings conveyed by all other prefixes due to the fact that the former then finalise the perspective on situation framed by prefixes contributing aspectual and/or directional meanings. Consequently it may be suggested that the meanings of *te-* and *ne-* are of more clausal, rather than verbal, nature and, given their superordinate status, the two prefixes do fall within the boundaries of the notion ‘superlexical’, since they a) stack on other prefixes and b) contribute compositional meanings. The question that remains is only whether the criterion of shifting focus has to be interpreted in the narrow sense, i.e. as manifest through aspectual properties. In the present analysis, we see no problem in allowing for a broader perspective on focus to subsume the restrictive, permissive and negative meanings. If not, these meanings become superlexical by virtue of the fact that they may appear above lexical prefixes. In this way, the distinction of lexical and superlexical prefixes proposed in the present article does not entirely parallel Arkadiev’s distinction of outer and inner prefixes; nor does it fall into Svenonius’ model of superlexical aspectual prefixes. In the present approach, we apply the lexical /superlexical distinction to prefixes capable of

modifying the verbal meaning: one independent of the telic/resultative properties of the verb (superlexical prefixes) and one contributed by them (lexical prefixes), which should naturally exclude the reflexive marker *si-*, which, following previous research, we label as a physically manifest trace of the subject argument (Korostenskienė 2014).

Further explorations of the exact composition of the aspectual projection go beyond the scope of the present study; but it is clear that, if additional projections in the superlexical prefixal domain to be distinguished (to accommodate modal and negative meanings), only add to the specificity of Lithuanian superlexical prefixes whose minimum qualifying conditions are as follows: these can contribute a range of predictable and systematic compositional meanings, can stack freely, and do not affect the argument structure of the verb. Consequently, Lithuanian prefixes *nebe-*, *tebe-*, *be-*, *te-* can be regarded as superlexical and be formally accounted for differently from their lexical counterparts. The distinction of superlexical prefixes also conveniently puts purely clitical prefixes *ne-*, *tebe-*, *nebe-* into the same group with simple prefixes *be-* and *te-*: the different properties of lexical and superlexical prefixes confirm the idea that the merging positions of lexical and superlexical prefixes be different from their prepositional counterparts.

In this way, the proposed analysis identifies the prefixal inventory of Lithuanian as follows:

31)

Superlexical prefixes	Lexical prefixes
<i>te-</i> , <i>ne-</i> , <i>be-</i> , <i>tebe-</i> , <i>nebe-</i>	<i>at-</i> , <i>į-</i> , <i>iš-</i> , <i>nu-</i> , <i>pa-</i> , <i>par-</i> , <i>per-</i> , <i>pra-</i> , <i>pri-</i> , <i>su-</i> , <i>už-</i>

Taking into consideration, as far as possible, the fine-grained distinctions within the class of superlexical prefixes can now be preliminarily defined as comprising the following functional projections:

32)

PrmP - Permissive Phrase, locus of the permissive use of *te-*;

NegP - Negative Phrase, locus of the negative *ne-*;

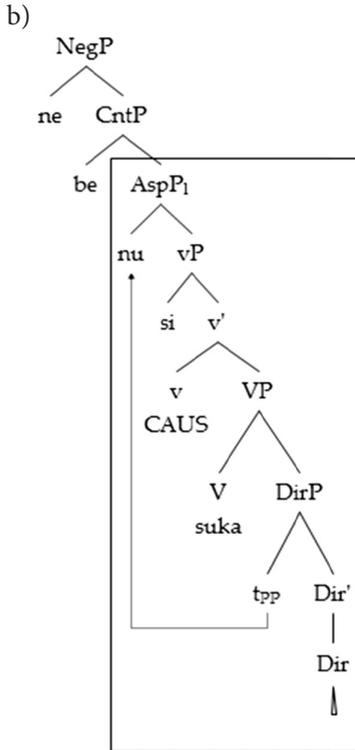
RstrP - Restrictive Phrase, locus of the restrictive use of *te-*;

CntP - Continuative Phrase, locus of *be-*.

It might also appear that, due to their phrasal status and ability to figure as free-standing words, the complex prefixes *tebe-* and *nebe-* should be given „umbrella“ functional projections of their own, e.g. CntP [Continuative Phrase] and DcntP [Discontinuative Phrase] respectively, following the treatment proposed by Arkadiev. It is not quite clear now, however, how the arising doubling of the Continuative Phrase could be handled in this case as both *be-* and *tebe-* would have to be rendered as Continuative Phrases yet have different separability status from the verb. We will leave this and other issues related to the delimitation of the functional projections of superlexical prefixes or later analysis.

In this way, the example and relevant tree in (33a-b) below illustrate the Lithuanian verb with prefixal positions filled with both superlexical and lexical prefixes. The square frame in the tree diagram marks the region with material produced/merged within the verbal complex with NegP and CntP forming the superlexical domain:

- 33) a) *ne-be-nu-si-suka*
 ne-CNT-from-si-turn-3.PRS
 ‘no longer turns away’



Returning to the work-in-progress question on the placement of the reflexive marker within the verb, the proposed analysis explains why Lithuanian has forms *ne-be-nu-si-suka*, but not **ne-be-si-nu-suka*, **ne-si-be-nu-suka*, etc.; in other words, why the reflexive marker is sensitive to whether or not the verbal form is prefixed, but never climbs up (superlexical prefixes) to show up higher still in the tree. The answer is as follows: as a physically manifest trace, the reflexive/reciprocal marker never leaves the material originating within the verbal complex. An analysis of the implications of this awaits a study of its own.

Conclusion

In the present article, the methodology developed by Svenonius was applied to analyse Lithuanian prefixes as part of the ongoing research on the position of the reflexive/recipro-

cal marker (i)s(i)- in Lithuanian. Prefixes constitute an interesting domain since they are traditionally believed to induce the movement of the reflexive marker. However, the reasons why the reflexive marker cannot raise beyond a particular point were unclear. Showing first the phrasal status of all verbal prefixes in Lithuanian, the proposed approach divides verbal prefixes into two main groups: lexical and superlexical prefixes. Lexical prefixes derive from prepositions and can contribute both literal and idiosyncratic meanings. They can also change the event structure of the verb as well as affect its argument composition. Meanwhile superlexical prefixes contribute regular temporal or modal meanings and can stack above lexical prefixes. On the basis of these properties, previous research on Germanic particles and Slavic prefixes as well as idiom construction principle outlined in Marantz (1988), the conclusion was made that Lithuanian lexical and superlexical prefixes have different merging positions. Thus lexical prefixes originate within the verbal complex and undergo subsequent movement to an aspectual projection to realise the resultative meaning overtly. Meanwhile superlexical prefixes originate in the respective phrasal aspectual projection above the projection of lexical prefixes, which is in line with the historical origins of these prefixes. The different merging positions of prefixes help account for the fact why the reflexive/reciprocal marker never raises beyond the lexical prefix: as a physically manifest trace of the subject argument, it stays within the material originating within the verbal complex.

Abbreviations

- AdvP – Adverb Phrase
- ABL – Ablative
- ACC - Accusative
- AspP – aspectual phrase
- CAUS - causative
- CMLT – cumulative
- CNT – continuative
- CNTP – Continuative Phrase
- DirP – directional phrase
- DLMT - delimitative
- DP – determiner phrase
- GEN – Genitive
- Imperf – imperfect
- Inf – infinitive
- l – lexical
- N – noun
- NegP – Negative Phrase
- PART – partitive
- Perf – perfect
- Pl – plural
- PP – Svenonius' functional projection denoting spatial relations; prepositional phrase (see footnote 3)
- Prf – prefix
- PRS – present

PST – past
 PART – Partitive
 PTCP – participle
 +Q – interrogatory complementiser
 RP – Resultative phrase
 RSTR – restrictive
 RSTRP – Restrictive Phrase
 s – superlexical
 Si – reflexive marker
 Smb – somebody
 Sth – something
 Sg – singular
 T – tense
 TP – Tense Phrase
 t – trace
 V – verb
 v – light verb
 VP – verb phrase
 vP – light verb phrase
 Spec – Specifier

References

- AMBRAZAS, V. (ed.), 2006. *Dabartinės lietuvių kalbos gramatika* [A Grammar of the contemporary Lithuanian language]. (4thed.). Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas.
- ANDRONOVAS, A., 1995. Priešdėlinių veiksmažodžių kirčiavimas morfoliginės akcentologijos požiūriu. *Baltistica*, XXX (1), 93–100.
- ARKADIEV, P., 2015. On the Place of Lithuanian in the Typology of Aspectual Systems (presentation). *Klaipėda. Semantics and Structure of Linguistic Units. 12–13 June 2015*.
- ARKADIEV, P., 2014a. Glagol'naja restriktivnost' v litvoskom jazyke. [Verbal restrictivity in Lithuanian]. *Acta Linguistica Petropolitana, Studia typologica octogenario Victori Khrakovskij Samuelis filio dedicate*. St. Petersburg: Nauka, 12–42.
- ARKADIEV, P., 2014b. *Vzaimodejstvije perfekta i otricanija v litvoskom jazyke: areal'nja i tipologičeskaja perspektiva*. [The interaction between perfect and negation in Lithuanian: an areal and typological perspective]. Available at: www.akademia.edu/101201497/Взаимодействие_перфекта_и_отрицания_в_литовском_языке_ареальная_и_типологическая_перспектива (accessed 15 May 2015).
- ARKADIEV, P., 2011a. Aspect and Actionality in Lithuanian on a Typological Background. In: par D. PETIT, C. Le FEUVRE et H. MENANTAUD (éd.). *Langues baltiques, langues slaves*. Paris : CNRS Editions, 61–92.
- ARKADIEV, P., 2011b. On the Aspectual Uses of the Prefix be- in Lithuanian. *Baltic Linguistics*, 2, 37–78.
- ARKADIEV, P., 2010. Notes on the Lithuanian Restrictive. *Baltic Linguistics*, 1, 9–49.
- ARKADIEV, P., 2009. Teorija akcional'nosti i litovskij glagol. In: *Balto-slavianskiye issledovaniya, vyp. XVIII*. Moskva: Yazyki slavianskix kul'tur, 72–94.
- DAHL, O., 1985. *Tense and Aspect Systems*. Derby: Basil Backwell.
- GALNAITYTĖ, E., 1962. Ginčytini lietuvių kalbos veiksmažodžio veikslų klausimai. *Kalbotyra*, IV, 119–139.

- KAGAN, O., 2013. Scalarity in the Domain of Verbal Prefixes. *Natural Language & Linguistic Theory*, Volume 31, Issue 2, 483–516.
- KLIMAS, P., 1991. Prefixes and Suffixes in the Lithuanian Verbal System. *Lithuanian Quarterly Journal of Arts and Sciences*, Vol 37, No. 4. Available at: http://www.lituanus.org/1991_4/91_4_06.htm (accessed 3 June 2014).
- KOROSTENSKAJA, J., 2009. *English Phrasal Verbs in Ontological Semantics: Lexical Acquisition and Semantic Representation*. VDM Verlag.
- KOROSTENSKAJA, J., 2014. Setting the Verb Raising Parameter in Lithuanian. *Studies About Language*, No 25, 14–25.
- KOROSTENSKIENĖ, J., 2014. Exploring Lithuanian Reflexive Verbs from the Generative Perspective. *Darbai ir dienos* [Deeds and Days], 62, 59–80.
- KOROSTENSKIENĖ, J., 2015. Considering Well, Accurately, Completely: Lithuanian Verb Placement on the Syntactic Tree. *Studies About Language*, No 26, 20–39.
- KRATZER, A., 1996. Severing the External Argument from its Verb. In: J. ROORYCK and L. ZARING (eds.). *Phrase Structure and the Lexicon*. Dordrecht: Kluwer, 109–137.
- LIPARTE, E., 2000. Priešdėliniai ir partikuliniai veiksmažodžiai latvių ir lietuvių bendrinėse kalbose. [Prefixed and particle prefixed verbs in Common Latvian and Lithuanian languages]. *Veiksmažodžio raidos klausimai* [Issues of the Development of the Verb]. *Tiltai*, priedas 1 [Appendix 1], 51–55.
- LÜDELING, A., 2001. *On Particle Verbs and Similar Constructions in German*. Stanford: CSLI, Ca.
- MARANTZ, A., 1988. Clitics, Morphological Merger and the Mapping to Morphological Structure. In: M. HAMMOND and M. NOONAN (eds.). *Theoretical Morphology: Approaches in Modern Linguistics*. San Diego: Academic Press, 253–271.
- MILIČEVIĆ, N., 2004. The Lexical and Superlexical Verbal Prefix *iz* and its Role in the Stacking of Prefixes. In: Peter SVENONIUS (ed.). *Nordlyd 32.2, special issue on Slavic prefixes*. Tromsø; Castl, 279–300. Available at: <http://www.ub.uit.no/munin/nordlyd/> (accessed 3 October 2014).
- MITHUN, M., 2003. Why Prefixes? *Acta Linguistica Hungarica*, Vol. 50 (1–2), 155–185.
- PAULUSKIENĖ, A., 1994. *Lietuvių kalbos morfologija*. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla.
- PAULUSKIENĖ, A., 2006. *Lietuvių kalbos morfologijos pagrindai*. Kaunas: Technologija.
- POLLOCK, J.-Y., 1989. Verb Movement, Universal Grammar, and the Structure of IP. *Linguistic Inquiry*, 20, 365–424.
- RAMCHAND, G., 2007. *Verb meaning and the lexicon: a first-phase syntax*. Available at: ling.auf.net/lingbuzz/000307/current.pdf (accessed 7 September 2013).
- ROMANOVA, E., 2004. Superlexical vs Lexical Prefixes. In: Peter SVENONIUS (ed.). *Nordlyd 32.2, special issue on Slavic prefixes*. Tromsø; Castl, 255–278. Available at: <http://www.ub.uit.no/munin/nordlyd/> (accessed 3 October 2014).
- ROJINA, N., 2004. *English Particles, Russian Prefixes and Prepositional Phrases*. Master Thesis. Un-ty of Tromsø. Available at: <http://munin.uit.no/handle/10037/189> (accessed 3 October 2014).
- SAWICKI, L., 2000. Remarks on the Category of Aspect in Lithuanian. *Linguistica Baltistica*, 8, 133–142.
- SLABAKOVA, R., 2005. Perfective Prefixes: What they are, what Flavours they Come in and how They are Acquired. In: *Formal Approaches to Slavic Linguistics 13: The South Carolina Meeting*. Ann ARBOR, 324–341.
- SMITH, C. S., 1991. The Parameter of Aspect. *Studies in Linguistics and Philosophy*, vol. 43. Kluwer Academic Publishers, Dordrecht, Second edition 1997.
- SVENONIUS, P., 1996. The Optionality of Particle Shift. *Working Papers in Scandinavian Syntax*, 57, 47–75.
- SVENONIUS, P., 2003. Limits on P: Filling in Holes vs. Falling in Holes. *Nordlyd. Proceedings of the 19th Scandinavian Conference of Linguistics*, 31 2, 431–445.

SVENONIUS, P., 2004a. *Adpositions, Particles, and the Arguments they Introduce*. Available at: ling.auf.net/lingbuzz/000042/current.pdf (accessed 3 October 2014).

SVENONIUS, P., 2004b. Slavic prefixes inside and outside VP. In: Peter SVENONIUS (ed.). *Nordlyd 32.2, special issue on Slavic prefixes*. Tromsø: Castl, 205–253. Available at: <http://www.ub.uit.no/munin/nordlyd/> (accessed 3 October 2014).

SVENONIUS, P., 2008. Russian prefixes are phrasal. In: Gerhild ZYBATOW, Luka SZUCSICH, Uwe JUNGHANN, Roland MEYER, Peter LANG (eds.). *Formal Description of Slavic Languages*. Frankfurt am Main, 526–537. Available at: <http://ling.auf.net/lingbuzz/000043> (accessed 4 November 2013).

SVENONIUS, P., n.d. *Aktionsart and Aspect in Verb-Particle Constructions. Workshop on Verbal Periphrasis, UMR 7023, CNRS/Paris 8*.

ŠEPETYTĖ R., 2006. Dėl žodžių iliustravimo jų vediniais aiškinamuosiuose lietuvių kalbos žodynuose. In: *Leksikografija ir leksikologija 1: Aktualūs aiškinamųjų lietuvių kalbos žodynų klausimai*. Vilnius: LKI, 209–220.

TALMY, L., 1975. Figure and Ground in Complex Sentences. *Proceedings of the First Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*, 1975, 419–430.

TALMY, L., 1978. Figure and Ground in Complex Sentences. In: Joseph H. GREENBERG (ed.). *Universals of Human Language*. Vol. 4. Stanford University Press, Stanford, 625–649.

TALMY, L., 2000. *Toward a Cognitive Semantics*. Cambridge: MIT Press, Ma.

ULVYDAS, K. (red). 1971. *Lietuvių kalbos gramatika. II tomas. Morfologija*. Vilnius: Mintis.

VAIČIULYTĖ-SEMĖNIENĖ, L. 2012. Daiktavardžio predikatyvo morfosintaksinio žymėjimo koreliacija su veiksmažodžio veikslu [The correlation between the morphosyntactic marking of the noun predicative with the verbal aspect]. *Lietuvių kalba*, 6. Available at: www.lietuviukalba.lt (accessed 3 October 2014).

ŽAUCER, R., 2009. *A VP-internal/Resultative Analysis of 4 “VP-External” Uses of Slavic Verbal Prefixes*. PhD thesis. Un-ty of Ottawa.

ZELLER, J., 2001. *Particle Verbs and Local Domains*. Amsterdam: John Benjamins.

ZINKEVIČIUS, Z., 1996. *Lietuvių kalbos istorija*. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla.

ZINKEVIČIUS, Z., 1981. *Lietuvių kalbos istorinė gramatika. T.2*. Vilnius: Mokslo.

Computer software

Syntax Tree Editor. Available at: <http://www.ductape.net/~eppie/tree/index.html> (accessed 13 February 2013).

Data sources

Dabartinės lietuvių kalbos tekstynas – The Corpus of the Contemporary Lithuanian Language. Available at: <http://tekstynas.vdu.lt/tekstynas/> (accessed 13 February 2013).

Julija Korostenskienė

Vilniaus universitetas, Lietuva

Moksliniai interesai: generatyvinė sintaksė, sangražiniai veiksmažodžiai, leksiniai ir superleksiniai priešdėliai

APIE KAI KURIAS LIETUVIŲ KALBOS VEIKSMAŽODŽIŲ PRIEŠDĖLIŲ YPATYBES

Santrauka

Šiame straipsnyje lietuvių kalbos veiksmažodžio priešdėliai tirti remiantis Peterio Svenonio metodologija. Lietuvių kalbos priešdėliai pasižymi tuo, kad juose sangrąžos dalelytė -si- juda iš veiksmažodžio galo į poziciją tarp priešdėlio ir veiksmažodžio, tačiau tokia sangrąžos vieta bei priežastys, kodėl sangrąža nekyla virš tam tikros ribos sintaksiniam medyje, lieka neaiškios.

Straipsnyje pirmiausia atskleidžiamas frazinis visų lietuvių kalbos veiksmožodžio priešdėlių statusas. Toliau, taikant Svenonio kriterijus, priešdėliai suskirstomi į dvi grupes: leksinius ir superleksinius priešdėlius. Leksiniai priešdėliai kilo iš prielinksnų: jie gali suteikti tiek tiesioginę, tiek perkeltinę reikšmę. Superleksiniai priešdėliai kilo iš dalelių: jie gali eiti prieš leksinius priešdėlius sintaksiniame medyje, o jų perteikiama reikšmė nebūna perkeltinė. Remiantis Aleco Marantzo (1988) idiomos konstravimo principu, parodoma, kad sintaksiniame medyje leksiniai priešdėliai atsiranda (angl. *merge*) po veiksmožodžio, tačiau juda į poziciją prieš veiksmožodį, kad įgautų rezultato reikšmę, o superleksiniai priešdėliai atsiranda prieš veiksmožodį. Skirtinga priešdėlių atsiradimo vieta paaiškina sangrąžos vietą veiksmožodžio struktūroje: sangrąža visuomet lieka veiksmožodžio komplekso viduje kaip fizinis veiksnio pėdsakas (angl. *trace*).

REIKŠMINIAI ŽODŽIAI: sangrąžiniai veiksmožodžiai, leksiniai ir superleksiniai priešdėliai.

Julija Korostenskienė

Vilniaus universitetas, Lietuva

Moksliniai interesai: generatyvinė sintaksė, sangrąžiniai veiksmožodžiai, leksiniai ir superleksiniai priešdėliai

ON SOME PROPERTIES OF LITHUANIAN VERBAL PREFIXES

Summary

In the present article, the methodology developed by Svenonius (2008, 2004_{a,b}) was applied to analyse Lithuanian prefixes as part of the ongoing research on the position of the reflexive/reciprocal marker (i)s(i)- in Lithuanian. Prefixes constitute an interesting domain since they are traditionally believed to induce the movement of the reflexive marker. However, the reasons why the reflexive marker cannot raise beyond a particular point were unclear. Showing first the phrasal status of all verbal prefixes in Lithuanian, the proposed approach divides verbal prefixes into two main groups: lexical and superlexical prefixes. Lexical prefixes derive from prepositions and can contribute both literal and idiosyncratic meanings. They can also change the event structure of the verb as well as affect its argument composition. Meanwhile superlexical prefixes contribute regular temporal or modal meanings and can stack above lexical prefixes. On the basis of these properties, previous research on Germanic particles and Slavic prefixes as well as idiom construction principle outlined in Marantz (1988), the conclusion was made that Lithuanian lexical and superlexical prefixes have different merging positions. Thus lexical prefixes originate within the verbal complex and undergo subsequent movement to an aspectual projection to realise the resultative meaning overtly. Meanwhile superlexical prefixes originate in the respective projections above the projection of lexical prefixes, which is in line with the historical origins of these prefixes. The different merging positions of prefixes help account for the fact why the reflexive/reciprocal marker never raises beyond the lexical prefix: as a physically manifest trace of the subject argument, it stays within the material originating within the verbal complex.

KEY WORDS: prefixes, Lithuanian, aspectual projection, lexical, superlexical, reflexive marker.

Įteikta 2015 metų liepos 15 d.